

83-3-A-N. 4

N. 3

2740

Establecimiento Patuaris

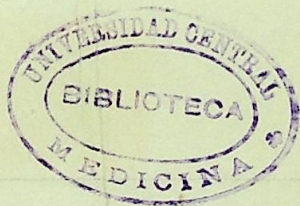
de

47

Aramayona en la

Provincia de

Alava.





BIBLIOTECA U.C.M.



530803632X

X-53-238401-5

ALBANS CLP  
A

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFURADAS

DE

ARAMAYONA

(BREVETADO)



DIRECCIÓN

Yermo Yermo

Al Norte de la provin-  
cia de Chava, entre esta y  
las de Gujuzcoa y Soria  
ya con las cuales confina  
aquella, se extiende el valle  
de Aramayona, en cuyo  
centro y capital, que es la  
Villa de Yermo, se encuen-  
tra situado el establecimien-  
to de aguas Minero-roc-  
ciniales que su nombre  
lleva. Pertenece dicha Villa  
al partido judicial de Vito-  
ria y dista de esta ciudad  
24 Kilometros próximamen-  
te. Al Valle de Aramayona, acua-  
ta con 450 vecinos y de es-

Los doscientos son los que consti-  
tuyen el núcleo principal de  
la citada Villa de Ibarra,  
que se halla situada a 255  
metros sobre el nivel del mar.

El resto de la población total  
del Valle, vive diseminada  
en caseríos y en muy peque-  
ñas agrupaciones.

El clima es benigno  
y apacible, durante la  
estación balnearia sobre todo,  
de 22° la temperatura  
media y 745 m. p. aproxima-  
mente la presión normal  
de la atmósfera.

En todo el Valle de  
Iramayona, no existen su-  
permedades endémicas, y

debido a sus buenas condi-  
ciones climatológicas y tam-  
bién sin duda alguna  
a la vida moderada  
y bastante tranquila  
de sus habitantes, dis-  
putan estos de una sa-  
lud por regla general  
envidiable y alcanzan con  
frecuencia una existencia  
de muchos años, mucho  
mas larga que en otras  
comarcas.

En la composición geo-  
lógica del Valle de  
Oranayona, prevalece en  
primer termino la roca  
caliza, con pizarra mo-

trada por el carbonato de  
hierro, piritas del mismo  
metal y margas arcillas  
pertenecientes al terreno cre-  
taco.

Las aguas de Arnuayo  
no si bien conocidas y uti-  
lizadas por los naturales  
del pais en el tratamiento  
de algunas dermatosis, con-  
cimiento y aplicación que  
data de tiempos bastante  
lejanos, no fueron visitadas  
hasta los primeros años  
del presente siglo por  
enfermos procedentes de  
diferentes comarcas mas

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFURADAS

DE  
ARAMAYONA

(S. L. A. V. A.)



DIRECCIÓN

—

o menos distantes. Con este motivo su propietario se decidió a construir un pequeño edificio, lo indispensable para colocar dos o tres pilas de baños y al propio tiempo encomendó el análisis de las mismas aguas al Sr. D. Antonio Moreno, Director por aquel entonces del Real Colegio de Yarumá, quien las clasificó de sulfuroso calcícas. Posteriormente, en 1845 fueron también estudiadas y ensayadas sulfuroométricamente por el Sr. D. Melchor

Sancionada, de grata y  
imprecedida recordacion.

Por tanto en 1875 los  
actuales propietarios del  
hacienda de Aramayona  
reudieron su demanda de  
un nuevo analisis de las  
citadas aguas a los distingui-  
dos Quimicos, Don Rafael  
Sua Palacios, D. Jacinto Ga-  
ragera y D. Carlos Ferrari,  
quienes, mediante el empleo  
de los procedimientos mas  
eficaces y sensibles, y utili-  
zando todos los medios que  
la ciencia ponía en sus  
expertas manos, obtuvieron  
los resultados que a conti-



suavidad se expresan:

"Propiedades organolépticas y físicas de las aguas."

En análisis cualitativa y cuantitativa

El Agua mineral de Camayona, incolora y viscosa, de olor de huevos podridos, y de sabor hepático al principio, salado después, y terreo por último; brota de una boca calina, a una hora de 16 litros por minuto; y deja por donde pasa algunas concreciones blancas, con manchas rojas.

cas, y un rastro de caja de  
drupa Manguecino así mis  
mo. Cuando se la recoge en  
una canchales, se observa que  
se desprenden pequeñas bur-  
bujas y gases.

su peso específico es de  
1,003, y su temperatura de  
14.° centígrados; observación hecha  
en diferentes días y horas.

Aunque lentamente,  
este agua desenvuelve el color  
rojo al papel de tornasol,  
previa y debilmente enrojeci-  
do. Y de los ensayos verifi-  
cados para tantear y deter-  
minar su composición, re-  
sulta que contiene:

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFURAS

DE

ARAMAYONA

( 55555 )



DIRECCIÓN

Azufre, en estado de sulfuro  
metálico, y de ácido Sulphú-  
rico.

Cloro, formando cloruros.

Acido sulfúrico, constituyendo  
Sulfatos.

Acido carbónico libre y tam-  
bién combinado con algunas  
bases, con las cuales forma  
carbonatos calico, magnésico,  
ferroso y manganeso.

- Silice

- Alúmina.

- Oxido ferroso

- manganeso,

- calcio,

- magnésico.

- sodio, en estado de sales

todos.

Materia orgánica no intro-  
ducida.

El oxígeno y nitrógeno, y ácidos sulfúrico y carbónico, litros ó en estado gaseoso.

La cantidad, cada 1,000 centímetros cúbicos de agua de arroyo mayor e contiene:

	Gramos
Acido sulfúrico	0,044,627
Acido carbónico libre	0,148,268
Sulfuro cálcico	0,021,004
Bicarbonato cálcico	0,350,348
Id magnésico	0,080,790
Id ferroso	0,023,094
Sulfato cálcico	0,989,625
Id magnésico	0,424,830
Id sódico	0,864,318
Silicato sódico	0,000,380
Cloruro sódico	1,415,101
Aluminio	0,002,660
Materia orgánica no indigestible	(?)

Lo cual arroja un total de sustancias fijas, por 1,000

Centímetros cúbicos de agua,  
de 4,388 gramos.

A las cuales hay que agregar las siguientes cantidades de gases desprendidos por ebullición del mismo líquido.

	<u>Cent. cub.</u>	<u>Gramos</u>
Acido sulfúrico. —	Vol. 13 —	0,03210
Acido carbónico —	75,45 —	0,14331
Oxígeno —	00,97 —	0,00138
Nitrógeno —	27,03 —	0,03375
<u>Totales</u>	<u>124,58 —</u>	<u>0,21574</u>

Partiendo de los datos que suministra el precedente análisis, las aguas de Aramayona deben ser clasificadas de cloruro sódico-sulfurosas, frías,

pues si bien no es posible negar  
su importancia terapéutica  
al sulfuro calcico, sustan-  
cia por otra parte muy  
activa y de virtudes medi-  
cinales muy energicas, tan-  
poco es permitida ni seria  
prudente prescindir del  
predominio quimico q.  
en ellas tiene el cloruro  
sódico, el cual les comuni-  
ca propiedades de mucha  
estima e indiscutible impor-  
tancia y significacion curati-  
va, demostrada constan-  
temente en todos los que ha  
cu uso de estas aguas.

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFURADAS

DE

ARAMAYONA

(S. S. S. S.)



DIRECCIÓN

## Acción fisiológica.

En el momento de su ingestión producen las aguas de Aramayona agradable sensación de frescura en el estómago seguida de repetidos eructos: aumentan el apetito y facilitan las digestiones, y solo en algunos casos ocasionan inapetencia y pesadez en el estómago, fenómenos estos últimos de breve y pasajera duración: activan la secreción de la orina, y con frecuencia determinan orinas deyecciones alvinas, que

libran al aparato gástrico inter-  
sual de sus impurezas; faer-  
recen por último las transpira-  
ción cutánea a la cual comen-  
zican olor sulfuroso. Todos es-  
tos fenómenos son en casi su  
totalidad de excitación psico-  
lógica manifestada.

Haciendo uso de ellas  
interiormente y por algunos  
días actúan igualmente  
la energía menstrual, y esti-  
mulan la circulación, sobre  
todo la abdominal y uterina  
lo cual da lugar a que  
en la mujer se anticipa la  
presentación de las reglas  
o sea del periodo o flujo menstrual.



trabal, facilitando la presen-  
tacion de este en aquellas  
que le tienen interrumpido  
y en las que son á veces  
raras por debilidad gene-  
ral ó atonia de la matriz.  
Cuando su accion se con-  
tinúa por mas tiempo, se  
presentan fenomenos que  
indican una excitacion de  
la sensibilidad general, y  
en ocasiones, llegan á pro-  
ducir lo de la fiebre ter-  
mal, y con mas frecuencia  
erupciones cutaneas, consis-  
tentes en brotes de forma  
miliar si bien en otras es-  
tas manifestaciones derma-

tercias se hacen solamente con  
ley por una quincena mas  
o menos intensa; pero nunca  
alarmante; ni aun molesta.

Lo consignado prueba  
suficientemente que las aguas  
de Stramayona, son un agente  
excitador de los principales  
organos y funciones.

Producen efecto sedativo  
y disminuyen el excitacion  
de la piel y del sistema  
nervioso empleadas en tam-  
bitio general; pero si este  
es caliente congestionado  
capilares cutaneos, imprimen  
mayor celeridad a la circu-  
lacion y producen un sudor

AGUAS CLORURADAS

ARANA

(32)

DI

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFURADAS

DE

ARAMAYONA

(SALADA)



DIRECCIÓN

—

copioso sequioso de poco  
menos que indican los  
efectos estimulantes de las  
aguas de que se trata.

El baño frío ocasiona  
la contracción de la piel, la  
cual al perder parte de  
la sangre que circula ordi-  
nariamente por sus capila-  
res, toma el aspecto de la  
correa de gallina; la respi-  
ración es angustiosa, pero  
mas amplia, y se presen-  
ta muy luego con instantánea  
necesidad y aun  
una de orinar.

A esta crisis primera,  
debida en primer termino

y mas que a nada a las condi-  
ciones termicas del liquido con  
relacion a la temperatura nor-  
mal del individuo suede muy  
pronto una reaccion saludable  
y un sentimiento de bienes-  
tar general.

Accion Terapeutica  
Las aguas de Framayona  
no solo desarrollan las acciones  
excitantes y reconstituyentes de  
las sulfurosas y la especial  
que estas tienen sobre las  
mucosas y la piel debida  
al sulfuro de calcio y del  
gas sulfhidrico, sino que  
la presencia en ellas del

cloruro sodio que en su  
exceso caritativo produce, es  
causa de que obra con  
energía y actividad sobre  
los actos mas íntimos de  
la nutrición y de la circu-  
lacion, aumentando la secre-  
cion y acidez de los jugos  
gástricos, y las oxidaciones  
orgánicas, así como tambien  
con que de un modo in-  
directo los globulos rojos  
de la sangre, cuya des-  
trucción disminuta. Esta con-  
dicion de clorurado, es  
sin disputa la causa á  
que debe atribuirse su

accion marcadamente favorable que producen sobre los sistemas linfatico y glandular, actuando sus funciones, cuando por condiciones patologicas del individuo se hallan perturbadas, y siendo el punto de partida de dolencias mas o menos graves.

La administracion en escasa dosis produce siempre efectos laxantes y empujantes suaves, debidos al cloruro sodico, el cual asi como el sulfato de su mismo nombre y el de magnesia, es un purgante dialetico. Por lo contrario, cuando

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFURASAS

DE

ARAMAYONA

(SEVA)



DIRECCIÓN

Las dosis son pequeñas, sus efectos son producir con ligazón y estreñimiento. Las aguas cloruradas y sulfurosas de Aramayona, poseen propiedades que hacen de ellas un poderoso elemento para tratar convenientemente el hifatismo y la escrofula, cualquiera que sea su manifestación, hasta el punto de que por los resultados alcanzados anualmente, durante la temporada oficial, puede asegurarse que la especificación de estas aguas se halla en el tratamiento casi siempre favorable de

Los estuos morosos antes citados,  
No significa esto que dejen  
de ser igualmente beneficiosas  
en el herpetismo y en sus ma-  
nifestaciones locales; pero para  
que esta medida es indispensa-  
ble que el individuo que  
las padece sea de un tempera-  
mento marcadamente lin-  
fatico, pues en las personas  
sumamente excitables ó en  
aquellas que le tienen san-  
guineo sino perjudican, q.  
Es lo general, sus efectos tera-  
peuticos, son de escasa o  
nula importancia.

En las bronquitis y catar-  
ros pulmonares crónicos;



en la neumonía crónica y  
en la tisi catarral crónica,  
para, producen las aguas  
de Armanayona, visibles y  
favorables resultados, mas  
para que su benéfica ac-  
ción, se deje sentir, en el  
tratamiento de estas dolen-  
cias, es tambien indispen-  
sable y de todo punto  
necesario, que las  
citadas enfermedades de  
las vias respiratorias, se  
encuentren en un periodo  
de calma y hayan remi-  
tido los sintomas conges-  
tivos. En los accidentes der-  
matológicos y mucosos pro-

causados por la sífilis, y tambien  
en las osteitis articulares de  
igual índole se hacen las  
aguas de Chamayona poco  
menciables por sus buenos  
resultados, esto solo modifi-  
can favorablemente aquellas  
cuando menos, sino que con  
frecuencia los destruyen, ha-  
ciéndolos desaparecer, reconsti-  
tuyendo a la vez el orga-  
nismo deteriorado y bastan-  
te decayido; mas para q.  
esto se realice, y para que  
la acción de las aguas  
favorezca y active la constan-  
te pero lenta e incesante re-  
bación molecular del orga-  
nismo enfermo, facilitando

AGUAS CLORORADO-SÓDICO SULFURADAS

DE

ARAMAYONA

( 55555 )



DIRECCIÓN

—

El trabajo de asimilación de los principios necesarios a su reparación, como así bien el de eliminación de aquellos otros inservibles y aun nocivos, es indispensable que el enfermo se someta a la influencia de estas aguas por un periodo de tiempo que permita que los referidos trabajos orgánicos se desarrollen con la fuerza y energía suficientes a dominar las funestas consecuencias que son sembla inseparable de la diatesis sifilítica. Bien cierto es que esta

condicion es igualmente necesaria, en el tratamiento de casi todas las dolencias que pueden ser objeto de la medicacion mineral medicinal, la cual en ocasiones es por un tiempo, se debe en primer termino a la fuerza y rutina acostumbrada de la inmensa mayoria de los bañistas, quienes pretenden sin fundamento razonable que sus padecimientos desaparezcan en el brevisimo periodo de siete o nueve dias.

El mercurialismo crónico puede ser tambien tratado convenientemente con las

aguas de Framayona. Otro  
lo mismo sucede con las  
paratubis y Vaguerias Satur  
simas.

La dismenorrea, y ame  
norrea, cuando están inter  
mitidas, por embrocacionen  
te general o por atonia  
del utero, hallan alivio  
cuando menos en las aguas  
de Framayona, y no son po  
cas las enfermas que me  
dicante en un caso consiguen  
corregir completamente los  
indiciados desarreglos men  
struales. Otro tanto puede  
decirse con relacion a la  
metritis cronica, sin ten  
dencia congestiva, y con res.

yecto tambien a los infirtos  
interios de naturaleza escrofu  
losa, o cuyas enfermedades sean  
de temperamento marada  
mente siifatico.

Por ultimo, curan o ali  
van el reumatismo nervioso,  
el muscular y articular, no  
distico y sin deformidad en  
las articuciones, para lo  
cual se las emplean en baños  
generales y locales de tempera  
tura mas o menos elevada,  
En armonia con la estension  
del padecimiento, cronico  
del mismo, y condiciones in  
dividuales del enfermo.

Nuevo Manual.  
El precedente analisis cuali

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFUROSAS

DE

ARAMAYONA

(S. S. S. S.)



DIRECCIÓN

—

terapéutico y cuantitativo, como  
asi bien las consideraciones  
terapéuticas y clinicas auten-  
ticamente consignadas, se re-  
fieren a la fuente de agua  
clorurado-Sódico Sulfurosa,  
denominada de Santa Cruz,  
única hasta aqui aplica-  
da en el establecimiento bal-  
neario de Aramayona. Mas  
como la camalotal ha pro-  
porcionado a este una in-  
portante adquisicion curi-  
queciendole con un nuevo  
y abundante caudal de  
agua, tambien sulfurosa,  
le daremos a conocer, si  
bien someramente, pues  
para hacerlo objeto de un

Trabajo más extenso, no parece  
más los importantes elementos  
que proporcionar de consue-  
el convencimiento intimo de la  
mineralización, de su exacta com-  
posición, química, y los muy al-  
cibles también que se deducen  
de repetidos hechos clínicos obser-  
vados atenta y reflexivamente.

Con motivo de las exa-  
ciones y dolores verificadas  
para la construcción de las  
obras de ensanche ejecutadas  
ultimamente en el balneario  
y fonda de Strunayaca, a  
juiso de manifiesto la exis-  
tencia de un nuevo manan-  
tal de agua sulfúrea, pro-  
seguida hasta su yacimiento



to, se halla hoy perfecta-  
mente reconstruida y constituta  
ye la fuente denominada  
de San Edward, la cual  
ocupa la parte mas moder-  
na del edificio.

El agua de esta nueva  
fuente brota de una roca  
caliza, y sus propiedades  
organolepticas y fisicas, son  
las siguientes: Es clara y  
transparente, de sabor sala-  
do opaco, de olor sulfu-  
roso, a huecos podridos: he-  
ja por donde pasa una  
cuya de azufre blanco  
civ.

su temperatura es de  
15.° centigrados. De ligeros

mayor comparativos con la de  
la fuente denominada medicinal  
furosa, resulta: que en aquella  
cabe la del mineral,  
contiene un cloruro, un sulfuro,  
y gas sulfúrico libre.

Por mas que con estos datos  
tan incompletos, no es posible,  
ni por lo mismo intentamos  
hoy siquiera, clasificar con  
precisión y exactitud el agua  
mineral medicinal de la  
fuente de San Lorenzo, pa-  
rece sin embargo, que por  
los datos recibidos y por las  
acciones fisiológicas y terapeu-  
ticas observadas en algunos  
individuos que de la misma

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFURADAS

DE  
ARAMAYONA

(52272)



DIRECCIÓN

han hecho uso, es también  
clorurado sódico sulfuro  
so, por mas que no se  
hallen en la minima pro  
porcion todos los elementos  
mineralizadores que existen  
en la primitiva, ó sea en la  
de Sta. Ana

Existe también contiguo  
al Establecimiento una fuen  
te ferruginosa carbonatada,  
cuya agua se utiliza para  
en el mejor y mas pronto  
tratamiento de determina  
das dolencias, de todas aque  
llas que acusan un nota  
ble empobrecimiento orga  
nico. Establecimiento.

El edificio de los baños, situado,

como ya anteriormente se dijo,  
al Sur de la villa de <sup>Y</sup>Barra, de  
la cual le separa tan solo el río  
Aramayuro, que pasa bañando  
sus paredes y espaciosos jardines,  
era por un momento ha de sencilla con-  
strucción y modesto aspecto, redu-  
cido a un pequeño balneario  
de forma circular; pero las obras  
realizadas en estos tres últimos le  
han transformado completa-  
te, de una manera tan radical,  
que en la actualidad su balnea-  
rio, es uno de los mejores de las  
provincias Vaqueanas, y su fon-  
da reúne también inmejora-  
bles condiciones bajo todos concep-  
tos. El balneario ocupa toda la  
planta baja del establecimien-  
to, y tanto por su gran capaci-

dad, como por las buenas condi-  
ciones higienicas de los muchos  
departamentos de que dispone  
los cuales además de ser claros  
y bien ventilados se hallan de-  
corados con gusto, satisfaciendo  
placidamente las naturales y  
legítimas exigencias de los ba-  
ñistas. Todas sus dependen-  
cias se hallan colocadas  
en torno de un espacio sa-  
lon circular, que sirve de  
descanso a los bañistas, y a  
los lados de dos largas y anchu-  
rosas galerias que a él afle-  
yen. Su instalacion no deja  
sin él nada que desear, pues  
cuenta con muchas y buenas  
sillas de excelente material

para baños generales; dos salas de  
pulverización; de inhalación de  
gas; a la temperatura ordinaria,  
de inhalación de vapor; baño de  
asiento con duchas accesorias  
etc, silla artimada, y con toda  
clase de duchas fijas y movibles  
de todas formas y de diferentes  
prezioses. Tiene tambien una ju-  
ina, y salas y baños de vapor en  
los aparatos necesarios para las  
aplicaciones generales o locales de  
etc. Todos los aparatos son moder-  
nos y están debidamente ejecu-  
dos, e instalados del mejor modo  
posible y mas adecuando a las  
necesidades de los enfermos.

Fondo si horpederia. Ocupa es-  
ta el piso principal del cuer-  
po central y los tres de los alas  
laterales o pabellones que consti-  
tuyen el edificio.

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFURASAS

DE

ARAMAYONA

(52572)



DIRECCIÓN

Señora de bonitos, claros y bien ventilados dormitorios; de es-  
nauinas y comoras, habitacio-  
nes para familias; salón de  
recreo, gabinete de lectura y espe-  
ciosa galerías para pasos y solas  
de los dormitorios. Todos estos departa-  
mentos se hallan amueblados  
y decorados con gusto y esmero  
de limpieza. Los comedores con  
todas sus dependencias se hallan  
en la parte posterior del esta-  
blecimiento, independientes de  
este, pero en comunicación con  
él mediante una galería de  
cristal. Desde ellos se domina  
la pintoresca vista que ofrece  
el valle de Gramajuna, y desde  
se las horas de permanencia  
en los mismos se disfruta de  
una agradable temperatura,  
devida á la especial situación  
que ocupan aquellos y á las me-

chas bien combinadas y espaciales  
rectemas que dan lugar a la luz  
y aire que se considera necesario.

La comida es sana, abundante  
y variada, y se pone especial cuida  
do en que las condiciones de los  
alimentos y bebidas sean las mas  
a propósito para favorecer el trata  
miento mineral medicinal, y por  
consecuencia las mas adecuadas  
a las verdaderas necesidades higie  
nicas de los enfermos.

Los huéspedes que no quie  
ran o no puedan hospedarse en  
la fonda del Establecimiento cuen  
tan siempre con ser bien recibidos  
en varias y buenas casas particu  
lares, en las cuales y mediante mo  
dicos precios, al alcance de todas  
las fortunas se presta un esmero  
de servicio con suficiente y mas  
abundante y sana alimentación.



El Establecimiento de Francia  
yona, se halla en comunicacion  
con las estaciones de Lomara  
ga y de Vitoria; y esta manda  
diariamente como dos carrea  
ges, que en combinacion con las  
traves procedentes de Madrid  
y de San Sebastian, conducen  
directamente a los viajeros por  
Villareal de Elava, haciendo  
la travesia en tres horas aproxi  
madamente.

Se reciben dos correos diá  
riamente, uno por Thourragon  
que es la correspondencia que  
lleva el Express y la cual con  
duce hasta este punto de  
de Vitoria, por el coche correo  
de Vergara, lo verifica a  
Francia yona el Peaton que  
presta este servicio durante todo  
el año; el otro es el tren correo

se recibe su correspondencia direc-  
tamente en coches del Estableci-  
miento. El primero llega a Fra-  
mayona a las 12  $\frac{1}{2}$  de la tarde  
y el segundo a las 5  $\frac{1}{2}$  ó 7.

El puesto de la Guardia  
Civil proporciona diariamente  
una pareja que acompaña  
mañana y tarde, y a bastante  
distancia a los coches del esta-  
blecimiento, siendo esto entre  
otros varios motivos, causa de  
que los viajeros hagan el  
recorrido de Vitoria a Fra-  
mayona, con toda tranquilidad  
y confianza.

El Ayuntamiento de  
Framayona, ha manifestado  
constantemente sus buenos  
deseos respecto a todo aquello  
que se relaciona con el progreso

AGUAS CLORURADO-SÓDICO-SULFUREAS

DE

ARAMAYONA

(S. S. S. S.)



DIRECCIÓN

y mejoramiento del balneario.

Proceso No de Licencia  
de 1886.

El Médico Director:

Dr. Manuel Guano



LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

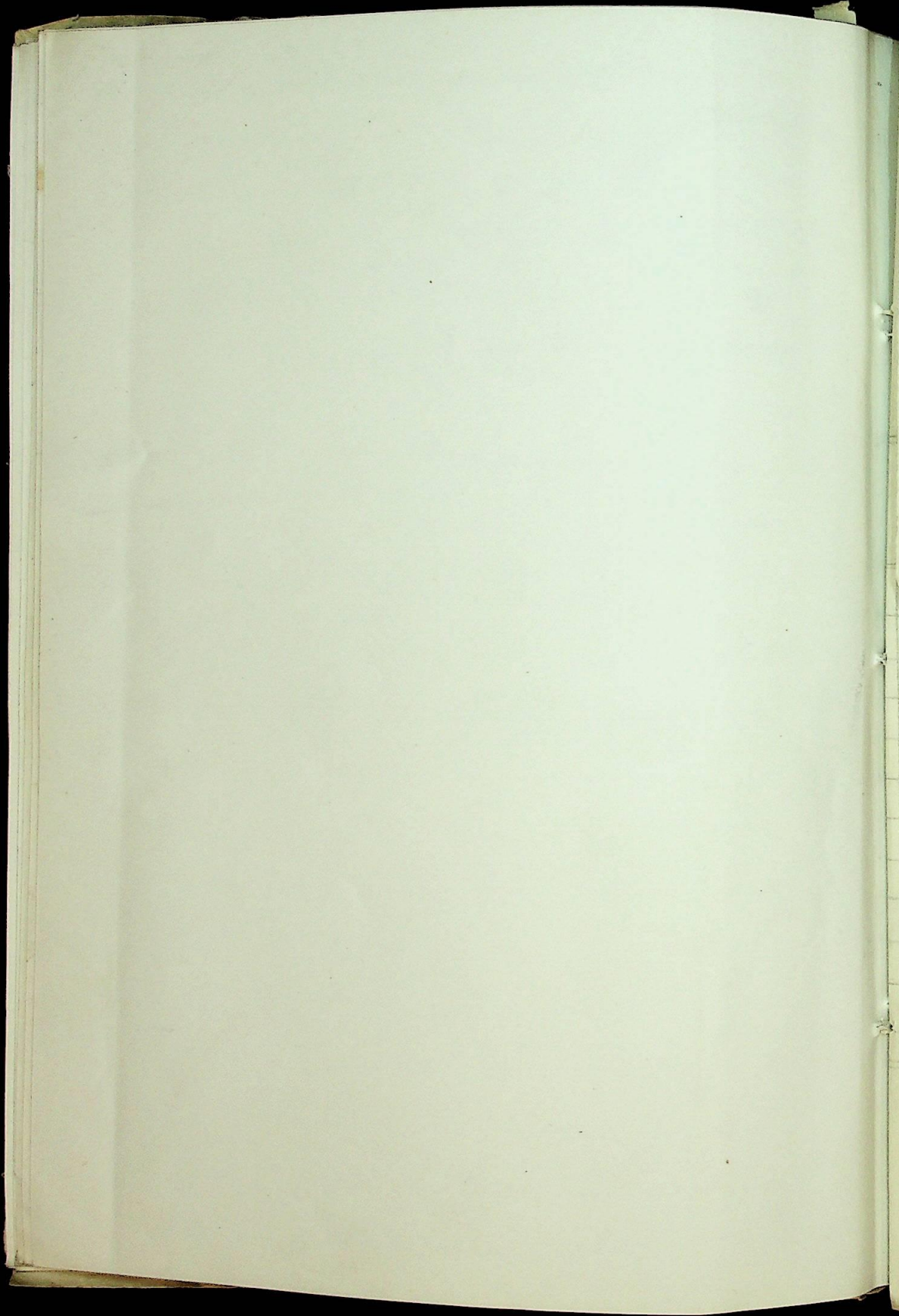
1707

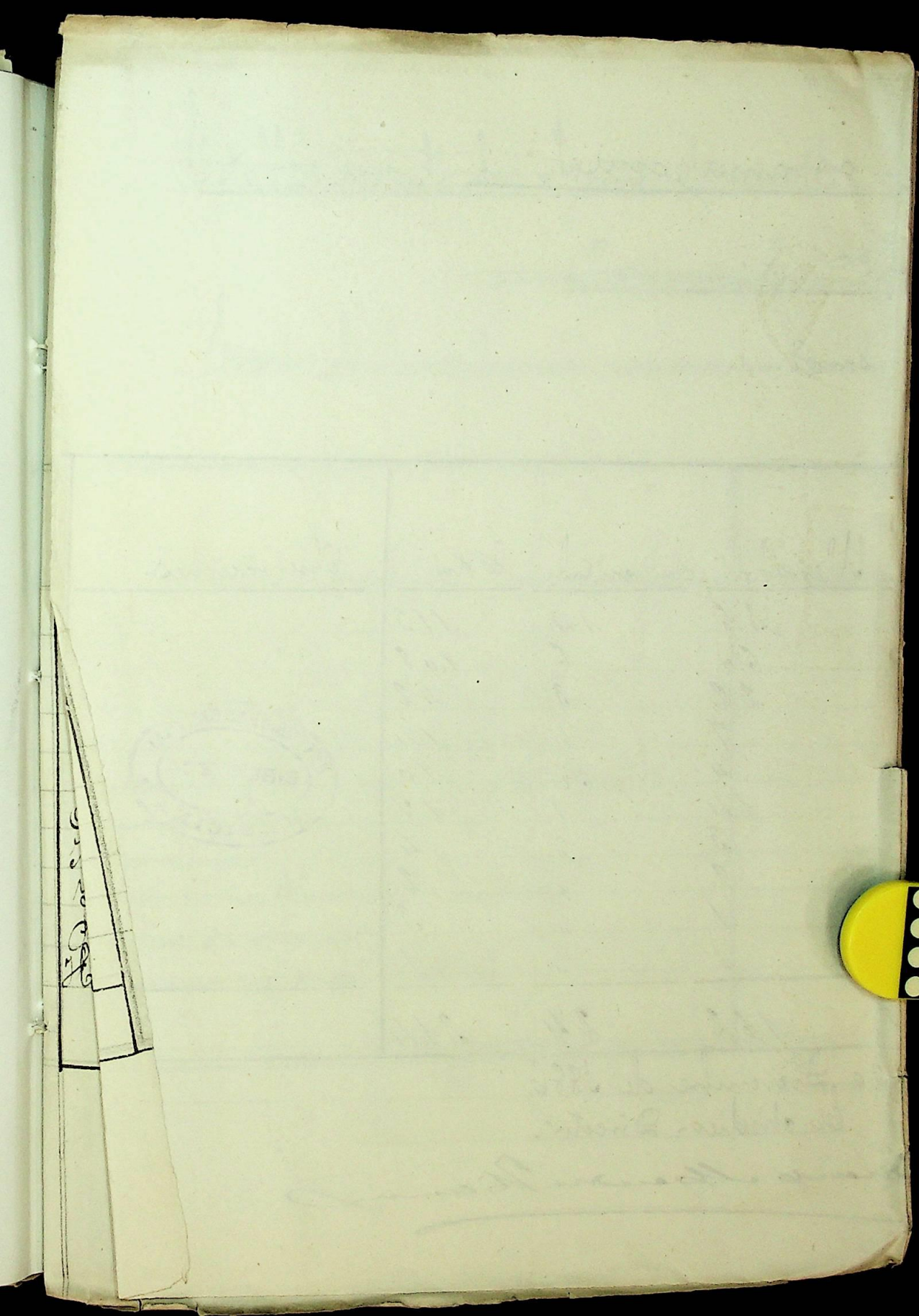
1888

1888

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*





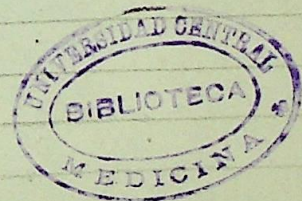


Establecimiento de Aguas Minerales de Oramayo.

Provincia de Oruro.

Estado de los enfermos concurrentes al mismo.

Enfermedades.	Curados.	Aliviados.	Sin resultado.	Total.	Observaciones.
Sífilis y manifestaciones escrofulosas.	53	26	11	113	
Sífilis y manifestaciones hepáticas.	42	60	6	108	
Catarrs crónicos de las vías respiratorias.	17	22	3	42	
Sífilis en sus manifestaciones terciarias.	5	9	"	14	
Reumatismo articular, muscular y nervioso.	6	4	"	10	
Amenorrea y Dismenorrea atónicas.	2	14	1	17	
Menstrualismo.	1	3	"	4	
Euforismo crónico del cuello de la matriz.	2	2	"	4	
Gastritis catarrálica.	2	1	"	3	
Parálisis por congestión cerebral.	"	1	"	1	
Total general.	128	162	24	314	



Oruro 30 Diciembre de 1886.  
El Médico Director.

*Francisco Antonio...*





*[Faint, illegible handwriting on the left page]*

*[Faint, illegible handwriting on the right page]*

*[Faint, illegible handwriting on a ledger page with horizontal and vertical lines.]*

Pa  
c  
h  
y  
c  
c  
y  
h  
y  
s



Pa  
s  
a  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
0



Establecimiento de Aguas Clorurado-sódico sulfurosas de Aramayona

Provincia de Alava

Estado de los enfermos concurrentes al mismo

Procedencia	Enfermos de la clase acomodada	Yden de la clase pobre	Yden de la clase de tropa	Total	Observaciones
Burgos	101	2	"	101	
Alava	104	1	"	105	
Madrid	24	"	"	24	
Valladolid	21	"	"	21	
Viruaya	16	"	"	16	
Logroño	13	1	"	14	
Guipuzcoa	4	"	"	4	
Navarra	4	"	"	4	
Avila	3	"	"	3	
Segovia	2	"	"	2	
Baragora	2	"	"	2	
Gerona	1	"	"	1	
Malaga	1	"	"	1	
<b>Totales</b>	<b>310</b>	<b>4</b>		<b>314</b>	



Aramayona 18 de Setiembre de 1886  
 Vº Bº  
 El Alcalde

Joaquín Aguirre  
 Donato María Ramón

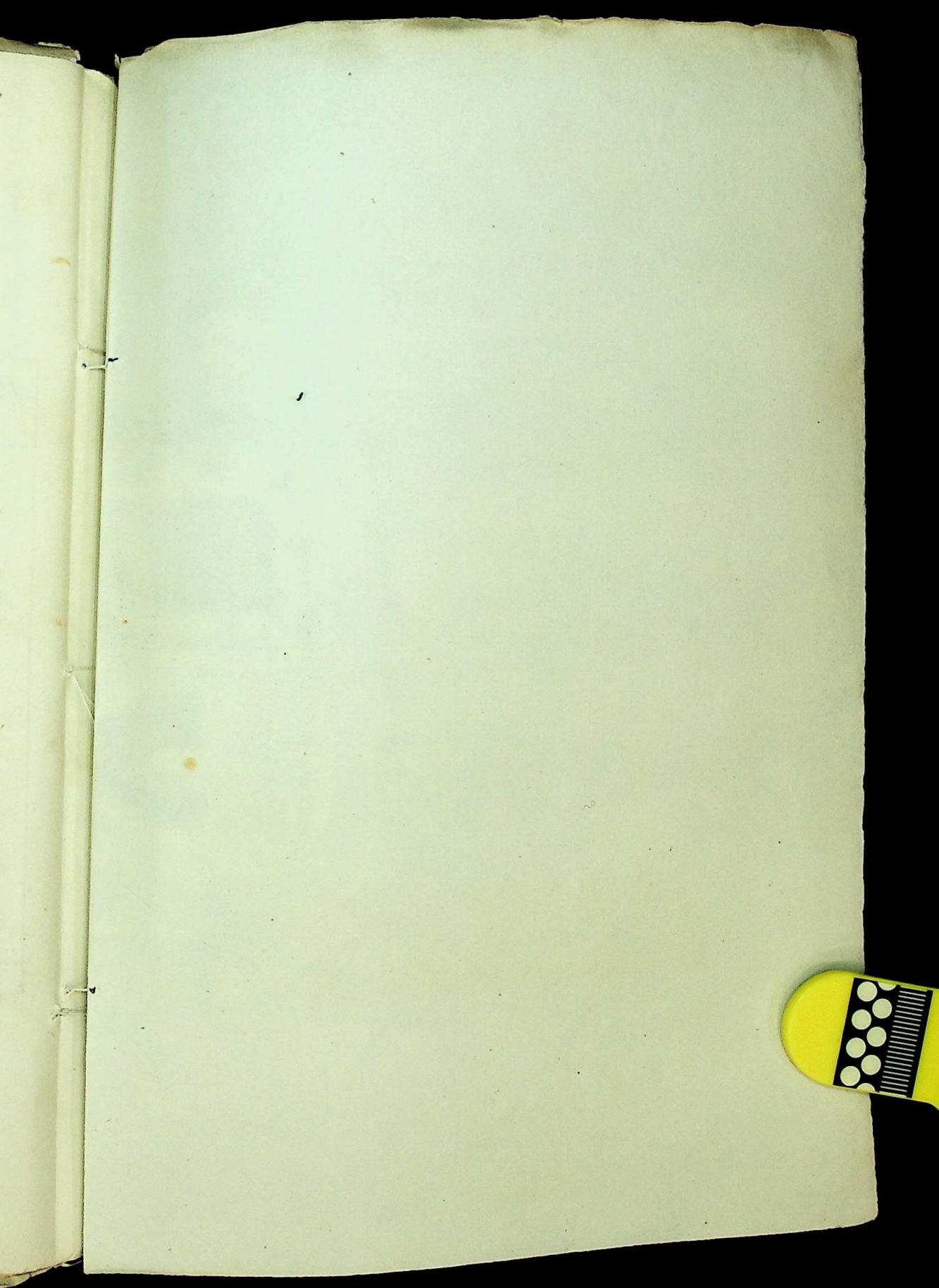
Conforme  
 El Administrador  
 Eduardo Gons Heredia

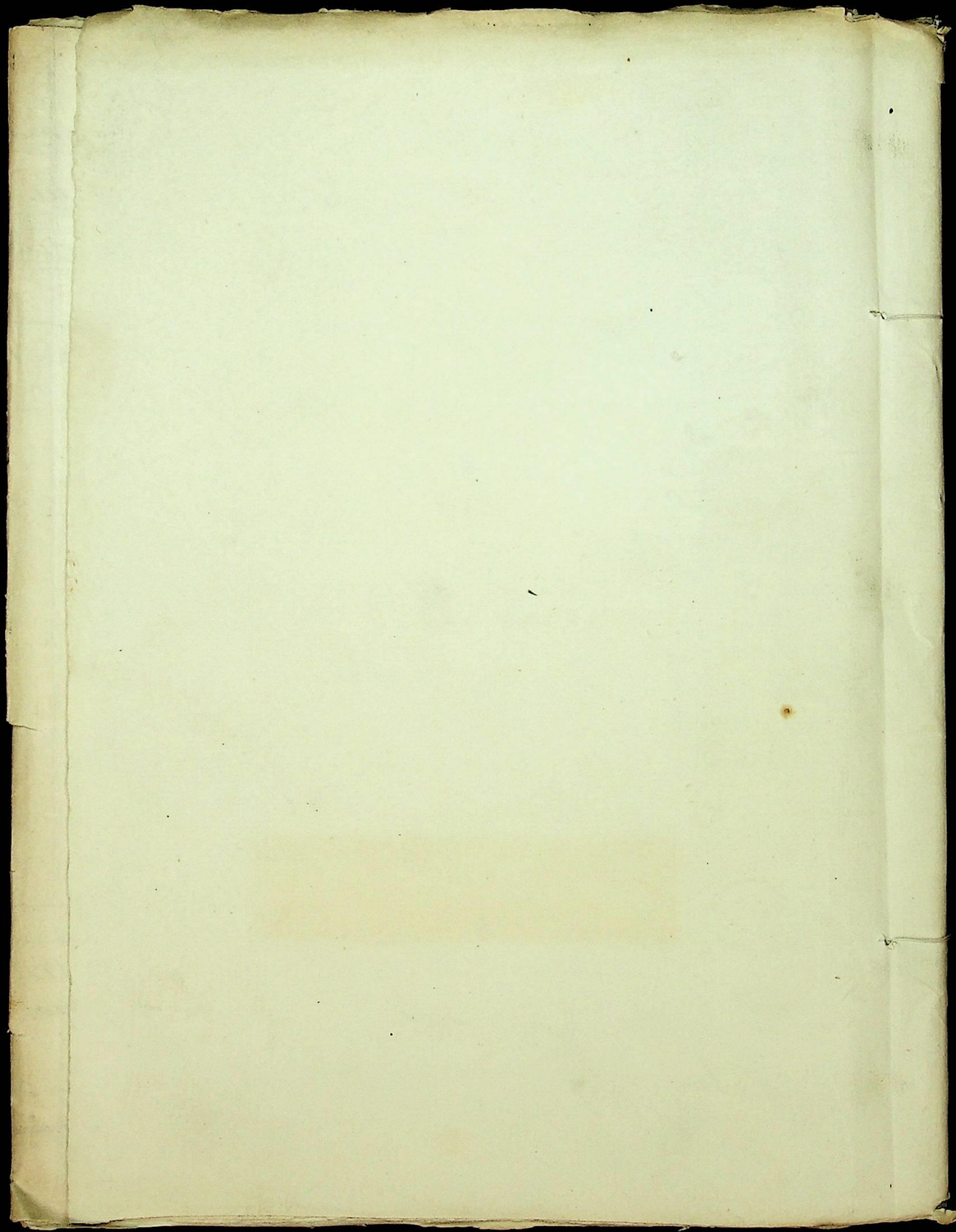




Faint, illegible handwriting on lined pages, possibly bleed-through from the reverse side of the notebook.

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*







~~86-26-76 5<sup>da</sup> Sec~~

Ca 2740 (3)

1886.

Ilustre Señor.

AGUAS CLORURADO-SÓDICO SULFURADAS

DE

ARAMAYONA

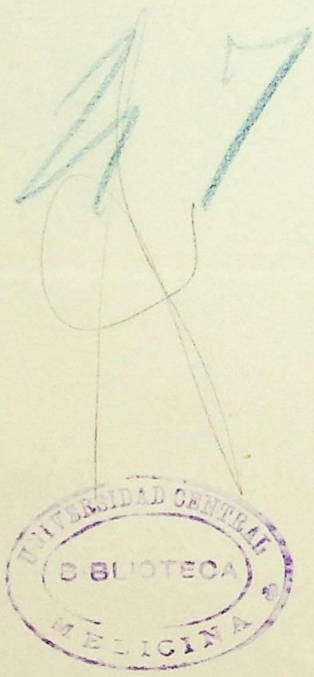
(SEAVA)



DIRECCIÓN



Cumpliendo con lo dis-  
puesto en la regla 9.<sup>a</sup>  
del art. 57 del Regla-  
mento de baños dicen-  
te, tengo el honor de  
remittir a V.S. la memo-  
ria del Balneario  
de Aramayona, corres-  
pondiente a la últi-  
ma temporada oficial.  
Dios que a V.S. m. d. a.  
Sugetos 30 Litro 1886.  
El Médico Director.



Bernardo Mendez...

Ilustre Sr. Director Greal de Beneficencia  
y Sanidad.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100